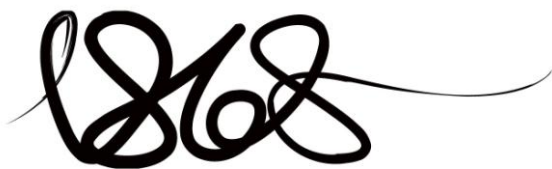


EIGHTEEN SIXTY EIGHT  
Chef Yankale Turjeman

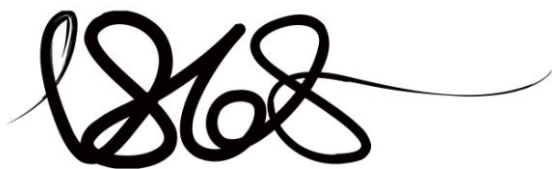
## תפריט אוכל מוכן חגי תשרי Takeaway menu Tishrei Holidays

<b>Soup</b> 1 litter (4-5 portions)	כמות להזמנה Order quantity	מחיר PRICE ₪	<b>מרקים</b> 1 ליטר ( 4-5 מנות)
Chicken broth		55	מרק עוף צח
Pumpkin soup		45	מרק דלעת
Vegetable Soup		45	מרק ירקות
Knaidlach		25	קניידלך
<b>Starters</b>	כמות להזמנה Order quantity	מחיר PRICE ₪	<b>מנות ראשונות</b>
Seared chicken livers in red wine, beef stock and date honey 4 portions		110	כבדי עוף צרובים ביין אדום, ציר בקר וסילאן 4 מנות
Artichokes stuffed with minced lamb and pine nuts with basil & tomato sauce 6 pcs		60	ארטישוק במילוי בשר טלה וצנוברים ברוטב עגבניות ובזיליקום 6 יחידות
Puff pastry stuffed with minced meat (sold with tomato salsa) 6 portions		90	מאפה בצק עלים במילוי בשר (עם רוטב עגבניות) 6 מנות
Eggplant ravioli in a spicy tomato sauce 4 portions		60	רביולי חצילים ברוטב עגבניות פיקנטי 4 מנות
Chopped Liver (gluten free) with fried onions 450 g		90	כבד קצוץ (ללא גלוטן) עם בצל מטוגן 450 גרם
Traditional gefilte fish 6 pcs		95	גפילטע פיש מסורתי 6 יחידות
home- made Vine leaves filled with rice 4 portions		45	עלי גפן ביתיים במילוי אורז 4 מנות
Meatballs in tomato sauce & roasted peppers 20 pcs		120	קציצות בשר ברוטב עגבניות ופלפל קלוי 20 יחידות
<b>Salads</b> 1 litter (6-8 servings)	כמות להזמנה Order quantity	מחיר PRICE ₪	<b>סלטים</b> 1 ליטר ( 6-8 מנות)
bulgur tabole, herbs and pomegranate		45	טבולה בורגול, עשבי תיבול ורימונים
lentils tabole, herbs and dried fruits		65	טבולה עדשים, עשבי תיבול ופירות
Potato salad, green onions and white wine vinegar		45	סלט תפוז"א, בצל ירוק וחומץ יין לבן
Coleslaw		45	קולסלאו
Cucumbers and dill		45	מלפפונים ושמיר



EIGHTEEN SIXTY EIGHT  
Chef Yankale Turjeman

grilled eggplant and herbs		60	חצילים שרופים ועשבי תיבול
Red cabbage, cranberries and toasted sesame		55	כרוב אדום, חמוציות ושומשום קלוי
Grated carrots, raisins and coriander		50	גזר מגורד, צימוקים וכוסברה
vegetable antipasti (cold / hot)		50	ירקות צלויים – אנטיפסטי (קר / חם)
Balsamic roasted beets & olive oil		50	סלק צלוי בבלסמי ושמן זית
<b>Fish</b> Main course	<b>כמות להזמנה Order quantity</b>	<b>מחיר PRICE ₪</b>	<b>דגים</b> מנה עיקרית
Grey mullet with Moroccan sauce 4 portions		160	פילה בורי ברוטב מרוקאי 4 מנות
Salmon fillet with white wine and capers 4 portions		190	פילה סלמון ביין לבן וצלפים 4 מנות
grilled bream/ bass fillets with sundried tomato sauce 4 portions		240	פילה דניס / לברק צרוב בגריל ברוטב עגבניות מיובשות 4 מנות
<b>Chicken and Meat</b> Main course	<b>כמות להזמנה Order quantity</b>	<b>מחיר PRICE ₪</b>	<b>עוף ובשר</b> מנה עיקרית
Roasted whole chicken with mustard and olive oil 4 portions about 1.5 kg		88	עוף שלם צלוי בחרדל ושמן זית 4 מנות כ 1.5 ק"ג
Grilled chicken breast with preserved lemon 4 portions		160	חזה עוף צלוי בלימון כבוש 4 מנות
chicken thigh in Pomegranate syrup and cilantro 4 portions		180	פרגיות בסירופ רימונים וכוסברה 4 מנות
roasted chicken with honey and rosemary 4 portions		140	רבע עוף צלוי בדבש ורוזמרין 4 מנות
Roast chicken in Asian sauce 4 portions		140	רבע עוף צלוי ברוטב אסייתי 4 מנות
Duck thigh confit with oranges and thyme 4 portions		200	שוק ברווז קונפי בתפוזים ותימין 4 מנות
Beef shoulder roast in red wine sauce and mushrooms 4 portions		180	כתף בקר צלוי ברוטב יין אדום ופיטריות 4 מנות
entrecote steak served Medium with apple and mustard sauce 4 portions		220	סטייק אנטריקוט מוגש M עם רוטב חרדל ותפוחים 4 מנות
Medallions of beef fillet in red wine sauce 4 portions		280	מדליוני פילה בקר ברוטב יין אדום 4 מנות
Slow cooked lamb stew in red wine and root vegetables 4 portions		360	צלי טלה בבישול איטי ביין אדום וירקות שורש 4 מנות



EIGHTEEN SIXTY EIGHT  
Chef Yankale Turjeman

<b>Side dishes</b> 1 litter about 4 portions	<b>כמות להזמנה</b> Order quantity	<b>מחיר PRICE ₪</b>	<b>תוספות</b> 1 ליטר כ-4 מנות
White rice with fried onions		48	אורז לבן עם בצל מטוגן
Baby baked potatoes in paprika and olive oil		50	בייבי תפוז"א אפויים בפפריקה ושמן זית
Steamed green beans		60	שעועית ירוקה מאודה
Wild mushroom stew and shallots		80	תבשיל פטריות יער ובצלי שאלוט
Saffron & white wine risotto		90	ריזוטו זעפרן ויין לבן
<b>Sauces / Spreads / Dips</b> 250 g	<b>כמות להזמנה</b> Order quantity	<b>מחיר PRICE ₪</b>	<b>רטבים / ממרחים / מטבלים</b> 250 גר'
Honey & mustard vinaigrette		35	וינגרט חרדל ודבש
Asian vinaigrette		40	וינגרט אסייתי
Olive oil & lemon vinaigrette		38	וינגרט שמן זית ולימון
Olives tapanad		40	טפנאד זיתים
French mustard / grainy		20	חרדל חלק / גרגירים צרפתי
Homemade harissa		40	אריסה ביתית
Tartar sauce		35	רוטב טרטור לדגים
<b>Desserts</b>	<b>כמות להזמנה</b> Order quantity	<b>מחיר PRICE ₪</b>	<b>קינוחים</b>
Fruit Sorbet 1L Berries / Coconut / Lemon / Green apple / Mango		65	סורבה פירות 1 ליטר פירות יער / קוקוס / לימון / תפוח ירוק / מנגו
Valrhona chocolate brownies 300g		40	בראונים שוקולד ולרונה 300 גר'
Carrot & spices cake 400 gr		45	עוגת גזר ותבלינים 400 גר'
Chocolate mousse 4-6 portions 1L		60	מוס שוקולד 1 ליטר 4-6 מנות
Pie Pecan / Chocolate / Lemon / Apple 8-10 portions		120	פאי פקאן / שוקולד / לימון / תפוחים 8-10 מנות



EIGHTEEN SIXTY EIGHT  
Chef Yankale Turjeman

טופס הזמנה – תפריט אוכל מוכן חגי תשרי

**Order Form - Takeaway menu Tishrei Holidays**

A bottle of wine as a gift for orders over NIS 500  
Minimum order 350 NIS  
Rosh Hashanna pre-orders up 21.9.2014 at 10:00  
Sukkot pre-orders until 30.9.2014 at 10:00  
Collecting orders from the restaurant erez hag:  
King David 10 9:00-14:00  
Deliveries in Jerusalem 65 NIS

**Kosher - Beit Yosef meat Badaz  
Vegetables / leaves Shemittah strict Gush Katif**

Payment will be made at order.  
Rosh Hashana cancellations until 21/09/2014 at 10:00  
Sukkot cancellations until 09/30/2014 at 10:00  
Please send form completed and signed to  
fax: 153-2-6500-899 or email: 1868@1868.co.il

בקנייה מעל 500 ש"ח בקבוק יין מתנה  
מינימום הזמנה 350 ₪  
הזמנות לראש השנה יתקבלו עד 21.9.2014  
בשעה עשר  
הזמנות לחג הסוכות עד לתאריך 30.09.2014 בשעה  
10:00  
איסוף הזמנות מהמסעדה ערב החג:  
רחוב המלך דוד 10 בין 09:00-14:00  
משלוחים בירושלים 65 ₪  
כשרות – בשר בד"צ בית יוסף  
ירקות / עלים גוש קטיף שמיטה לחומרא  
התשלום ייעשה במעמד ההזמנה.  
ביטולים לראש השנה עד 21.09.2014 בשעה 10:00  
ביטולים לסוכות עד 30.09.2014 בשעה 10:00  
בבקשה לשלוח טופס מלא וחתום  
לפקס 153-2-6500-899 או במייל 1868@1868.co.il

Name:	שם לקוח:
Phone:	טלפון:
Mobile:	נייד:
Delivery / Self Collect (please mark)	משלוח / איסוף עצמי (נא לסמן)
Address:	כתובת:
Total charge:	סכום לחיוב:
Name on card:	שם בעל הכרטיס:
ID Number	ת.ז:
Card Number	מספר הכרטיס:
Expiry Date:	תוקף הכרטיס:
CVV:	3 ספרות בגב הכרטיס:
Signature:	חתימה:

**שנה טובה וחג שמח – Shana Tova and happy holidays**

10 KING DAVID ST. JERUSALEM 9410122 ירושלים 10 רחוב המלך דוד  
1868@1868.co.il www.1868.co.il Tel.02-6222312 פקס.02-6222314